

AB/XXII/1 Rev.

الأصل : بالانكليزية
التاريخ : ١٩٩١/٩/٢٠



ويبو

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

جنيف

الهيئات الرئاسية للويبو وللاتحادات التي تديرها الويبو

سلسلة الاجتماعات الثانية والعشرون
جنيف ، من ٢٣ سبتمبر/أيلول إلى ٢ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩١

مشروع
جدول الاعمال الموحد والمفصل
للدورات العادية لسنة ١٩٩١
للهيئات الرئاسية الثلاثة والعشرين

من اعداد المدير العام

مقدمة

١ - يستعاض عن الوثيقة AB/XXII/1 بهذه الوثيقة التي تتضمن بنود مشاريع جداول أعمال الهيئات الرئاسية الثلاثة والعشرين (الوارد ذكرها في الوثيقة AB/XXII/INF/1 Rev.) بطريقة موحدة ، أي أن كل مسألة تعني أكثر من هيئة رئاسية واحدة تشكل بندا واحدا من بنود جدول الأعمال .

٢ - وكل بند من بنود جدول الأعمال مفصل . وترد تحت كل بند البيانات الآتية :

- "١" الهيئة أو الهيئات الرئاسية المعنية ،
 "٢" الرئيس (وفقا للمادة ٤٢ من النظام الداخلي العام لليوبو) ،
 "٣" الأساس القانوني الذي يلزم الهيئة أو الهيئات الرئاسية المعنية بتناول المسألة أو الذي يجيز لها ذلك (وغالبا ما يكون ذلك الأساس القانوني نص معاهدة) ،
 "٤" الوثائق التحضيرية ان وجدت ،
 "٥" التدابير التي يتطلب البند اتخاذها (وغالبا ما تكون اشارة الى الفقرة أو الفقرات المناسبة من الوثيقة أو الوثائق التحضيرية) .

٣ - ومن المقترح النظر في بنود جدول الأعمال الواردة أدناه في التواريخ الآتية :

- يوم الاثنين ٢٣ سبتمبر/أيلول : بنود جدول الأعمال من ١ الى ٥
 يوم الثلاثاء ٢٤ سبتمبر/أيلول* : بنود جدول الأعمال من ٥ (تابع) إلى ٧
 يوم الأربعاء ٢٥ سبتمبر/أيلول : بنود جدول الأعمال من ٨ الى ١٤
 يوم الخميس ٢٦ سبتمبر/أيلول : بنود جدول الأعمال من ١٤ (تابع) الى ١٧
 يوم الجمعة ٢٧ سبتمبر/أيلول : بنود جدول الأعمال من ١٥ إلى ٢٠
 يوم الاثنين ٣٠ سبتمبر/أيلول : بند جدول الأعمال ٢٦
 يوم الثلاثاء ١ أكتوبر/تشرين الأول : مخصص لاعداد الامانة لمشاريع التقارير.
 يوم الأربعاء ٢ أكتوبر/تشرين الأول : بند جدول الأعمال ٢٧ و ٢٨

* سوف نتوقف اجتماعات الهيئات الرئاسية وتجتمع اللجنة الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية من الثانية والنصف إلى الرابعة بعد الظهر .

قائمة بينود جدول الاعمال

- ١ - افتتاح الدوران
- ٢ - اعتماد جداول الاعمال
- ٣ - انتخاب أعضاء المكاتب
- ٤ - تعيين المدير العام
- ٥ - الأنشطة المنجزة في الفترة المتراوحة بين الأول من يوليه/تموز ١٩٨٩ و ١٥ يوليه/تموز ١٩٩١ - حسابات فترة السنتين ١٩٨٨ و ١٩٨٩ - البيان المالي المؤقت لسنة ١٩٩٠ - الاشتراكات المتأخرة - تغييرات في فئة الاشتراكات
- ٦ - بعض المسائل المتعلقة بالمعاهدة المقترحة لاستكمال اتفاقية باريس فيما يتعلق بالبراءات
- ٧ - بعض المسائل المتعلقة بمراجعة اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية
- ٨ - بعض المسائل المتعلقة باتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات
- ٩ - بعض المسائل المتعلقة باتحاد مدريد
- ١٠ - بعض المسائل المتعلقة باتحاد لاهاي
- ١١ - بعض المسائل المتعلقة باتحاد معاهدة تسجيل العلامات
- ١٢ - المباني
- ١٣ - نظام الاشتراكات - الاشتراكات المتأخرة المستحقة على أقل البلدان نمواً
- ١٤ - برنامج وميزانية فترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣
- ١٥ - مراجعة اللائحة المالية والقواعد المالية للويبو
- ١٦ - تطبيق المادة ٦ (ثالثاً) من اتفاقية باريس

- ١٧- استعمال مصطلحات تصنيفا نيس في طلبات العلامات التجارية
- ١٨- بعض المسائل المتعلقة باتحاد نيس
- ١٩- بعض المسائل المتعلقة باتحاد فيينا
- ٢٠- بعض المسائل المتعلقة باتحاد معاهدة سجل الأفلام
- ٢١- قرارات الأمم المتحدة
- ٢٢- قبول المراقبين
- ٢٣- إقرار الاتفاق المبرم بين الويبو والنمسا بشأن مقر مكتب التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية
- ٢٤- تعديل اللائحتين التنظيميتين للجنة الدائميتين
- ٢٥- بعض المسائل المتعلقة بالموظفين
- ٢٦- انتخاب أعضاء اللجنتين التنفيذيتين لاتحادي باريس وبرن واختيار الأعضاء المخصصين للجنة الويبو للتنسيق
- ٢٧- اعتماد التقرير العام وتقارير كل من الهيئات الرئاسية الثلاثة والعشرين
- ٢٨- اختتام الدورات

مشروع جدول الاعمال
(الموحد والمفصل)

البند الأول من جدول الاعمال : افتتاح الدوران

الهيئات الرئاسية المعنية : كل الهيئات (٢٣) .

الرئيس : الرئيس الخارج للجمعية العامة للويبو (السيد/ م. ايناجارفي ،
فنلندا) .

الاساس القانوني : النظام الداخلي العام للويبو ، المادة ١٣(١) .

الوثيقة : لاشي .

ملاحظة : سوف يعلن عن افتتاح الدوران بكلمة من الرئيس الخارج للجمعية العامة
لويبو .

البند الثاني من جدول الاعمال : اعتماد جداول الاعمال

الهيئات الرئاسية المعنية : كل الهيئات (٢٣) .

الرئيس : الرئيس الخارج للجمعية العامة للويبو (السيد/ م. ايناجارفي ،
فنلندا) .

الاساس القانوني : النظام الداخلي العام للويبو ، المادة ٥(٥) .

ملاحظة : في حالة التصويت بناء على هذا البند أو أي بند آخر من بنود جدول
الاعمال ، يتطلب الأمر أولاً تحديد البلدان التي ليس لها حق التصويت بسبب
الاشتراكات المتأخرة (أنظر اتفاقية الويبو ، المادة ١١(٥) ؛ واتفاقية باريس
(وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٦(٤)(هـ) ؛ واتفاقية برن (وثيقة باريس) ،
المادة ٢٥(٤)(هـ) ؛ واتفاق نيس (وثيقتا استوكهولم وجنيف) ، المادة ٧(٤)(د) ؛
واتفاق لوكارنو ، المادة ٧(٤)(د) ؛ واتفاق التصنيف الدولي لبراءات الاختراع ،
المادة ٩(٤)(د) ؛ واتفاق فيينا ، المادة ٩(٤)(د) .

الوثيقة : هذه الوثيقة .

القرارات المطلوب اتخاذها : كل هيئة رئاسية مدعوة الى اعتماد جدول أعمالها . ويتكون مشروع جدول أعمال كل هيئة رئاسية من البنود الواردة في هذه الوثيقة والتي يشار اليها فيها تحت عنوان "[الهيئة] [الهيئات] الرئاسية المعنية" .

البند الثالث من جدول الأعمال : انتخاب أعضاء المكاتب

ملاحظة تمهيدية : يجوز تأليف لجنة للترشيحات لتقديم اقتراحات بشأن هذا البند (أي انتخاب أعضاء المكاتب) بعد البند الثاني من جدول الأعمال . وفي تلك الحالة ، يجوز وقف الاجتماعات الى أن تكون لجنة الترشيحات على استعداد لتقديم تقريرها .

وفي الدورات العادية الأخيرة (لسنة ١٩٩٠) ، قدمت لجنة للترشيحات بعض الاقتراحات بشأن انتخاب أعضاء المكاتب . وكانت اللجنة تتألف من رئيس الهيئة الرئاسية العليا ، أي رئيس الجمعية العامة للويبو ، ومن ممثلي أربع دول (أنظر الوثيقة AB/XXI/7 ، الفقرة ٩) . وفي الدورات الحالية ، السيد/ م. ايناجارفي (فنلندا) هو الرئيس الخارج للهيئة الرئاسية العليا ، أي الجمعية العامة للويبو .

الهيئات الرئاسية المعنية : كل الهيئات (٢٣) .

الرئيس : الرئيس الخارج للجمعية العامة للويبو ، السيد/ م. ايناجارفي (فنلندا)

الأساس القانوني : النظام الداخلي العام للويبو ، المادة ٩ ، والتقليد المتبع .

الوثيقة : AB/XXII/INF/1 Rev.

ملاحظة : يجب انتخاب أعضاء مكتب كل هيئة من الهيئات الرئاسية من بين المندوبين الذين يمثلون البلدان الأعضاء في تلك الهيئة (وترد قائمة بتلك البلدان في الوثيقة AB/XXII/INF/1 Rev.) .

مع العلم بأنه لا يجوز إعادة انتخاب الرئيس الخارج لأي هيئة رئاسية كرئيس للهيئة الرئاسية ذاتها (أنظر النظام الداخلي العام للويبو ، المادة ٩(٣)) ؛ ومع العلم بأن الرؤساء الخارجيين هم :

الجمعية العامة للويبو : السيد/م. ايناجارفي (فنلندا)

مؤتمر الويبيو : السيد/ أ. أوزادوئسكي (جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية)

لجنة الويبيو للتنسيق : السيد/ايريك نيتل (النمسا)

جمعية اتحاد باريس : السيد/ ه. أ. وايارابي (أندونيسيا)

- مؤتمر ممثلي اتحاد باريس : السيد/د. توماس (سان مارينو)
- اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس : السيد/غاو لولين (الصين)
- جمعية اتحاد برن : السيد/ج. م. مورفين باتراكا (المكسيك)
- مؤتمر ممثلي اتحاد برن : السيد/ب. فردو (مدغشقر)
- اللجنة التنفيذية لاتحاد برن : السيد/ل. جاكل (تشيكوسلوفاكيا)
- جمعية اتحاد مدريد : السيد/ج. دلكادو مونتيرو - رايوس (اسبانيا)
- جمعية اتحاد لاهاي : السيد/ر. كروسينباخر (سويسرا)
- مؤتمر ممثلي اتحاد لاهاي : السيد/أحمد السنهوري (مصر)
- جمعية اتحاد نيس : السيد/ج. بوزتي (هنغاريا)
- مؤتمر ممثلي اتحاد نيس : السيد/هشام حمدان (لبنان)
- جمعية اتحاد لشبونة : السيد/ج. - ك. كومبالديو (فرنسا)
- مجلس اتحاد لشبونة : السيدة/أ. فوكس أوخيدا (المكسيك)
- جمعية اتحاد لوكارنو : السيد/ب. باجكوفيتش (يوغوسلافيا)
- جمعية اتحاد التصنيف الدولي لبراءات الاختراع : السيد/ج. موتا مايا (البرتغال)
- جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات : السيد/م. أ. ج. انجلز (هولندا)
- جمعية اتحاد معاهدة تسجيل العلامات : (بوركيينا فاسو)
- جمعية اتحاد بودابست : السيد/د.ج. كويك (الولايات المتحدة الأمريكية)
- جمعية اتحاد فيينا : السيد/ي. مقدم (تونس)
- جمعية اتحاد معاهدة تسجيل الأفلام : السيد/ك. زيلايسن (النمسا)

ومع العلم بأنه يجب انتخاب أعضاء مكتب اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس من بين مندوبي أعضائها العاديين (وترد قائمة بأسماء هؤلاء الأعضاء في الوثيقة AB/XXII/INF/1 Rev. - أنظر النظام الداخلي لتلك اللجنة التنفيذية ، المادة ٣) ،

ومع العلم بأنه يجب انتخاب أعضاء مكتب اللجنة التنفيذية لاتحاد برن من بين مندوبي أعضائها العاديين (وترد قائمة بأسماء هؤلاء الأعضاء في الوثيقة AB/XXII/INF/1 Rev. - أنظر النظام الداخلي لتلك اللجنة التنفيذية ، المادة ٣((٤)) ،

ومع العلم بأنه يجب انتخاب رئيس لجنة الويبو للتنسيق ونائب رئيسها الثاني من بين مندوبي الأعضاء العاديين في اللجنة التنفيذية لاتحاد برن ، في حين أنه يجب انتخاب النائب الأول لرئيس لجنة الويبو للتنسيق من بين مندوبي الأعضاء العاديين في اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس (وترد قائمة بأسماء أعضاء اللجنتين التنفيذيتين في الوثيقة AB/XXII/INF/1 Rev. - أنظر النظام الداخلي للجنة الويبو للتنسيق ، المادة ٣) .

القرارات المطلوب اتخاذها : كل هيئة من الهيئات الرئاسية مدعوة الى انتخاب رئيس ونائبين للرئيس ، ولكن لا يمكن لمؤتمر ممثلي اتحاد نيس أن تنتخب إلا رئيساً ونائباً واحداً للرئيس (نظراً إلى أنه لا يضم سوى بلدين عضوين) .

البند الرابع من جدول الأعمال : تعيين المدير العام

الهيئات الرئاسية المعنية : الجمعية العامة للويبو وجمعية اتحاد باريس وجمعية اتحاد برن (٣) .

الرئيس : رئيس الجمعية العامة للويبو .

الأساس القانوني : اتفاقية الويبو ، المادة ٦(٢) "أ" و (٣) (ز) والمادة ٩(٣) .

الوثيقة : AB/XXII/5 .

القرارات المطلوب اتخاذها : أنظر الفقرة ٥ من الوثيقة الآنف ذكرها .

البند الخامس من جدول الأعمال : الأنشطة المنجزة في الفترة المتراوحة بين الأول من يولييه/تموز ١٩٨٩ و١٥ يولييه/تموز ١٩٩١ - حسابان فترة السنتين ١٩٨٨ و ١٩٨٩ - البيان المالي المؤقت لسنة ١٩٩٠ - الاشتراكات المتأخرة - تغييرات في فئة الاشتراكات

الهيئات الرئاسية المعنية : كل الهيئات (٢٣) .

الرئيس : رئيس الجمعية العامة للويبو .

الأساس القانوني : اتفاقية الويبو ، المواد ٦(٢) "ب" و "٣" و "٧(٢) "أ" و "٨(٣) "أ" و "١١(٤) (ب) و "١١(٥) : واتفاقية باريس (وثيقة استوكهولم) ، المواد ١٣(٢) (١) "٣" و "٥" و "٦" و "١٤(٦) (أ) "٤" و "١٦(٤) (ب) و "هـ" : واتفاقية باريس

(وثيقة لشبونة) ، المادة ١٤(٥)(أ) : واتفاقية برن (وثيقتا استوكهولم وباريس) ، المواد ٢٢(٢)(أ) "٣" و "٥" و "٦" و ٢٣(٦)(أ) "٤" و ٢٥(٤)(ب) و (هـ) : والقرار المنشئ لمؤتمر ممثلي اتحاد برن ، الفقرة ٣ : واتفاق مدريد (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٠(٢)(أ) "٤" و "٥" : واتفاق لاهاي (وثيقة استوكهولم) ، المادة ٢ (٢)(أ) "٤" و "٥" : واتفاق نيس (وثيقتا استوكهولم وجنيف) ، المادتان ٥(٢)(أ) "٣" و "٤" و ٧(٤)(د) : والقرار المنشئ لمؤتمر ممثلي اتحاد نيس ، الفقرة ٣ : واتفاق لشبونة (وثيقة استوكهولم) ، المادتان ٩(٢)(أ) "٤" و "٥" و ١١ (٥)(د) : والنظام الأساسي لمجلس اتحاد لشبونة ، المادة ٣ "٢" : واتفاق لوكارنو ، المادتان ٥(٢)(أ) "٣" و "٤" و ٧(٤)(د) : واتفاق التصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، المادتان ٧(٢)(أ) "٣" و "٤" و ٩(٤)(د) ، ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ، المادة ٥٣(٢)(أ) "٤" و "٦" : ومعاهدة تسجيل العلامات ، المادة ٣٢(٢)(أ) "٤" و "٥" : ومعاهدة بودابست ، المادة ١٠(٢)(أ) "٤" : واتفاق فيينا ، المادتان ٧(٢)(أ) "٣" و "٤" و ٩(٤)(د) : ومعاهدة تسجيل الأفلام ، المادة ٥(٣)(أ) "٤" و "٥" . (ملحوظة ليس هناك أي أساس قانوني صريح بالنسبة إلى مؤتمر ممثلي اتحاد لاهاي).

الوثائق : WO/INF/7/1989 (المتوفرة بناء على الطلب) و AB/XXII/8,9, 14 & 15.

القرارات المطلوب اتخاذها : أنظر الفقرة ٦٣٥ من الوثيقة AB/XXII/9 والفقرة ٢١ من الوثيقة AB/XXII/15 .

البند السادس من جدول الاعمال : بعض المسائل المتعلقة بالمعاهدة المقترحة لاستكمال اتفاقية باريس فيما يتعلق بالبراءات

الهيئتان الرئاسيتان المعنيتان : جمعية ومؤتمر ممثلي اتحاد باريس (٢) .

الرئيس : رئيس جمعية اتحاد باريس .

الاساس القانوني : قرار جمعية اتحاد باريس المتخذ في أبريل/نيسان ١٩٩١ (الوثيقة P/A/XVII/2 ، الفقرة ٢٦) .

الوثيقة : P/A/XVIII/3 .

القرار المطلوب اتخاذه : أنظر الفقرة الأخيرة من الوثيقة الآنف ذكرها .

البند السابع من جدول الأعمال : بعض المسائل المتعلقة بمراجعة اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية

الهيئتان الرئاسيتان المعنيتان : جمعية ومؤتمر ممثلي اتحاد باريس (٢) .

الرئيس : رئيس جمعية اتحاد باريس .

الأساس القانوني : اتفاقية باريس (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٣ (٢)(أ)"٢" ؛ واتفاقية باريس (وثيقة لشبونة) ، المادة ١٤(٥)(أ) ؛ وقرار جمعية اتحاد باريس المتخذ في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٠ (الوثيقة P/A/XVI/2 ، الفقرة ١٠ والوثيقة P/A/XVI/3 ، الفقرة ١٧) .

الوثيقة : P/A/XVIII/4 .

القرار المطلوب اتخاذه : أنظر الفقرة الأخيرة من الوثيقة الآنف ذكرها .

البند الثامن من جدول الأعمال : بعض المسائل المتعلقة باتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات

الهيئة الرئاسية المعنية : جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات .

الرئيس : رئيس جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات .

الأساس القانوني : معاهدة التعاون بشأن البراءات ، المادتان ٥٣(٢)(أ)"١" و ٥٨(٢) .

الوثيقتان : PCT/A/XIX/ 1 & 2 .

القرارات المطلوب اتخاذاها : أنظر الفقرة ٣٩ من الوثيقة PCT/A/XIX/1 والفقرة الأخيرة من الوثيقة PCT/A/XIX/2 .

البند التاسع من جدول الأعمال : بعض المسائل المتعلقة باتحاد مدريد

الهيئة الرئاسية المعنية : جمعية اتحاد مدريد .

الرئيس : رئيس جمعية اتحاد مدريد .

الأساس القانوني : اتفاق مدريد (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٠(٢)(أ) "١" و "٣" .

الوثائق : MM/A/XXIII/1, 2 & 3 .

القرارات المطلوب اتخاذها : أنظر الفقرة ٣٤ من الوثيقة MM/A/XXIII/1 والفقرة الأخيرة من الوثيقة MM/A/XXIII/2 والفقرة الأخيرة من الوثيقة MM/A/XXIII/3 .

البند العاشر من جدول الأعمال : بعض المسائل المتعلقة باتحاد لاهاي

الهيئتان الرئاسيتان المعنيتان : جمعية ومؤتمر ممثلي اتحاد لاهاي (٢) .

الرئيس : رئيس جمعية اتحاد لاهاي .

الأساس القانوني : وثيقة استوكهولم التكميلية لاتفاق لاهاي ، المادة ٢(٢)(أ) "١" و "٣" : والقرار المنشئ لمؤتمر الممثلين ، الفقرة "٣"٣ .

الوثيقتان : H/A/XII/1 & H/CR/XII/1 .

القرارات المطلوب اتخاذها : أنظر الفقرة ٣٥ من الوثيقة H/A/XII/1 .

البند الحادي عشر من جدول الأعمال : بعض المسائل المتعلقة باتحاد معاهدة تسجيل العلامات

الهيئة الرئاسية المعنية : جمعية اتحاد معاهدة تسجيل العلامات .

الرئيس : رئيس جمعية اتحاد معاهدة تسجيل العلامات .

الأساس القانوني : معاهدة تسجيل العلامات ، المادة ٣٢(٢)(أ) "١" .

الوثيقة : TRT/A/VII/1 .

القرارات المطلوب اتخاذها : أنظر الفقرة الأخيرة من الوثيقة الآنف ذكرها .

البند الثاني عشر من جدول الأعمال : المبادئ

الهيئات الرئاسية المعنية : كل الهيئات ، فيما عدا اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس واللجنة التنفيذية لاتحاد برن (٢١) .

الرئيس : رئيس الجمعية العامة لليوبو .

الأساس القانوني : اتفاقية اليوبو ، المواد ٦(٢)١٠ و ٧(٢)٦ و ٨(٣)١ ؛
 واتفاقية باريس (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٣(٢)١١"١" ؛ واتفاقية باريس
 (وثيقة لشبونة) ، المادة ١٤(٥)١ ؛ واتفاقية برن (وثيقتا استوكهولم
 وباريس) ، المادة ٢٢(٢)١١"١" ؛ والقرار المنشئ لمؤتمر ممثلي اتحاد برن ،
 الفقرة ٣ ؛ واتفاق مدريد (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٠(٢)١٠"١" ؛ واتفاق
 لاهاي (وثيقة استوكهولم) ، المادة ٢(٢)١٠"١" ؛ واتفاق نيس (وثيقتا
 استوكهولم وجنيف) ، المادة ٥(٢)٩"١" ؛ والقرار المنشئ لمؤتمر ممثلي
 اتحاد نيس ، الفقرة ٣ ؛ واتفاق لشبونة (وثيقة استوكهولم) ، المادة
 ٩(٢)١٠"١" ؛ واتفاق لوكارنو ، المادة ٥(٢)١٠"١" ؛ واتفاق التصنيف
 الدولي لبراءات الاختراع ، المادة ٧(٢)٩"١" ؛ ومعاهدة التعاون بشأن
 البراءات ، المادة ٥٣(٢)١٠"١" ؛ ومعاهدة تسجيل العلامات ، المادة
 ٢٢(٢)١٠"١" ؛ ومعاهدة بودابست ، المادة ١٠(٢)٧"١" ؛ واتفاق فيينا ،
 المادة ٧(٢)٩"١" ؛ ومعاهدة تسجيل الأفلام ، المادة ٥(٣)١٠"١" . (ملاحظة ليس
 هناك أي أساس قانوني صريح بالنسبة إلى مؤتمر ممثلي اتحاد لاهاي ومجلس اتحاد
 لشبونة) .

الوثائق : AB/XXII/10, 11 & 17 .

القرارات المطلوب اتخاذها : أنظر الفقرة ٢٤ من الوثيقة AB/XXII/10 والفقرة
 الأخيرة من الوثيقة AB/XXII/11 .

البند الثالث عشر من جدول الأعمال : نظام الاشتراكات - الاشتراكات المتأخرة
 المستحقة على أقل البلدان نمواً

الهيئات الرئاسية المعنية : مؤتمر اليوبو ، ولجنة اليوبو للتنسيق ، وجمعية
 اتحاد باريس ، وجمعية اتحاد برن ، وجمعية اتحاد نيس (٥) .

الرئيس : رئيس مؤتمر الويبو .

الأساس القانوني : اتفاقية الويبو ، المادة ٧(٢) "٤" و "٦" و المادة ٨(٣) "١" : واتفاقية باريس (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٣(٢) (١) "١٠" و "١٢" : واتفاقية برن (وثيقتا استوكهولم وباريس) ، المادة ٢٢(٢) (١) "١٠" و "١٢" : واتفاق نيس (وثيقتا استوكهولم وجنيف) ، المادة ٥ (٢) (١) "١٠" : وقرار الهيئات الرئاسية المتخذ في سنة ١٩٨٩ (الوثيقة AB/XX/20 ، الفقرة ١١٧ "٢") .

الوثيقة : AB/XXII/6 .

القرارات المطلوب اتخاذها : أنظر الفقرة ١ - ٧٥ من الوثيقة الآنف ذكرها .

البند الرابع عشر من جدول الاعمال : برنامج وميزانية فترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣

الهيئات الرئاسية المعنية : كل الهيئات (٢٣) .

الرئيس : رئيس الجمعية العامة للويبو .

الأساس القانوني : اتفاقية الويبو ، المواد ٦ (٢) "٤" و ٧ (٢) "٢" و "٣" و ٧ (٣) (د) و ٨ (٣) "١" : واتفاقية باريس (وثيقة استوكهولم) ، المادتان ١٣(٢) (١) "٦" و ١٤(٦) (١) "٢" : واتفاقية باريس (وثيقة لشبونة) ، المادة ١٤(٥) (١) : واتفاقية برن (وثيقتا استوكهولم وباريس) ، المادتان ٢٢(٢) (١) "٦" و ٢٣(٦) (١) "٢" : والقرار المنشئ لمؤتمر ممثلي اتحاد برن ، الفقرة ٣ : واتفاق مدريد (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٠(٢) (١) "٥" : واتفاق لاهاي (وثيقة استوكهولم) ، المادة ٢(٢) (١) "٥" : والقرار المنشئ لمؤتمر ممثلي اتحاد لاهاي ، الفقرة ٣ "٢" : واتفاق نيس (وثيقتا استوكهولم وجنيف) ، المادة ٥(٢) (١) "٤" : والقرار المنشئ لمؤتمر ممثلي اتحاد نيس ، الفقرة ٣ : واتفاق لشبونة (وثيقة استوكهولم) ، المادة ٩(٢) (١) "٥" : والنظام الأساسي لمجلس اتحاد لشبونة ، المادة ٣ "٢" : واتفاق لوكارنو ، المادة ٥(٢) (١) "٤" : واتفاق التصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، المادة ٧(٢) (١) "٤" : ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ، المادة ٥٣(٢) (١) "٦" : ومعاهدة تسجيل العلامات ، المادة ٢٢(٢) (١) "٥" : واتفاق فيينا ، المادة ٧(٢) (١) "٤" : ومعاهدة تسجيل الأفلام ، المادة ٥(٣) (١) "٥" . ملاحظة ليس هناك أي أساس قانوني صريح بالنسبة إلى جمعية اتحاد بودابست) .

الوثائق : AB/XXII/2 , 3 & 4 .

القرارات المطلوب اتخاذها : أنظر الفقرة ٣ - ١ من الوثيقة AB/XXII/2 .

البند الخامس عشر من جدول الأعمال : مراجعة اللائحة المالية والقواعد المالية للويبو

الهيئات الرئاسية المعنية : كل الهيئات ، فيما عدا مؤتمر الويبو واللجنة التنفيذية لاتحاد باريس واللجنة التنفيذية لاتحاد برن وجمعية اتحاد بودابست . (١٩)

الرئيس : رئيس الجمعية العامة للويبو .

الأساس القانوني : اتفاقية الويبو ، المادتان ٦(٢) و ٨(٣) "١" ؛ واتفاقية باريس (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٣(٢)(١) "٧" ؛ واتفاقية باريس (وثيقة لشبونة) ، المادة ١٤(٥)(١) ؛ واتفاقية برن (وثيقتا استوكهولم وباريس) ، المادة ٢٢(٢)(١) "٧" ؛ والقرار المنشئ لمؤتمر ممثلي اتحاد برن ، الفقرة ٣ ؛ واتفاق مدريد (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٠(٢)(١) "٦" ؛ واتفاق لاهاي (وثيقة استوكهولم) ، المادة ٢(٢)(١) "٦" ؛ واتفاق نيس (وثيقتا استوكهولم وجنيف) ، المادة ٥(٢)(١) "٥" ؛ واتفاق لشبونة (وثيقة استوكهولم) ، المادة ٩(٢)(١) "٦" ؛ واتفاق لوكارنو ، المادة ٥(٢)(١) "٥" ؛ واتفاق التصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، المادة ٧(٢)(١) "٥" ؛ ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ، المادة ٥٣(٢)(١) "٧" ؛ ومعاهدة تسجيل العلامات ، المادة ٢٢(٢)(١) "٦" ؛ واتفاق فيينا ، المادة ٧(٢)(١) "٥" ؛ ومعاهدة تسجيل الأفلام ، المادة ٥(٣)(١) "٦" .
(ملاحظة ليس هناك أي أساس قانوني صريح بالنسبة إلى مؤتمر ممثلي اتحاد لاهاي ومؤتمر ممثلي اتحاد نيس ومجلس اتحاد لشبونة) .

الوثيقة : AB/XXII/7

القرارات المطلوب اتخاذها : أنظر الفقرتين ١٧ و ٢٠ من الوثيقة الآنف ذكرها .

البند السادس عشر من جدول الأعمال : تطبيق المادة ٦(ثالثا) من اتفاقية باريس

الهيئتان الرئاسيتان المعنيتان : جمعية ومؤتمر ممثلي اتحاد باريس (٢) .

الرئيس : رئيس جمعية اتحاد باريس .

الأساس القانوني : اتفاقية باريس (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٣(٢)(أ) "٢" ؛
واتفاقية باريس (وثيقة لشبونة) ، المادة ١٤(٥)(أ) .

الوثيقتان : P/A/XVIII/1 & P/CR/XIX/1 .

القرار المطلوب اتخاذه : أنظر الفقرة ٢١ من الوثيقة P/A/XVIII/1 .

البند السابع عشر من جدول الأعمال : استعمال مصطلحات تصنيف نيس في طلبات العلامات
التجارية

الهيئة الرئاسية المعنية : جمعية اتحاد باريس .

الرئيس : رئيس جمعية اتحاد باريس .

الأساس القانوني : اتفاقية باريس (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٣(٢)(أ) "١١" .

الوثيقة : P/A/XVIII/2 .

القرار المطلوب اتخاذه : أنظر الفقرة الأخيرة من الوثيقة الانفا ذكرها .

البند الثامن عشر من جدول الأعمال : بعض المسائل المتعلقة باتحاد نيس

الهيئتان الرئاسيتان المعنيتان : جمعية اتحاد نيس ومؤتمر ممثليه (٢) .

الرئيس : رئيس جمعية اتحاد نيس .

الأساس القانوني : اتفاق نيس (وثيقتا استوكهولم وجنيف) ، المادة ٥(٢)(أ) «١» ؛
والقرار الذي أنشء بموجبه مؤتمر ممثلي اتحاد نيس ، الفقرة ٣ .

الوثيقتان : N/CR/XI/1 & N/A/XII/1 .

القرار المطلوب اتخاذه : أنظر الفقرة الأخيرة من الوثيقة N/A/XII/1 .

البند التاسع عشر من جدول الأعمال : بعض المسائل المتعلقة باتحاد فيينا

الهيئة الرئاسية المعنية : جمعية اتحاد فيينا .

الرئيس : رئيس جمعية اتحاد فيينا .

الاساس القانوني : اتفاق فيينا ، المادة ٧(٢)(أ)(١) «١» .

الوثيقة : VA/A/V/1 .

القرار المطلوب اتخاذه : أنظر الفقرة الأخيرة من الوثيقة الآنف ذكرها .

البند العشرون من جدول الأعمال : بعض المسائل المتعلقة باتحاد معاهدة سجل الأفلام

الهيئة الرئاسية المعنية : جمعية اتحاد معاهدة سجل الأفلام .

الرئيس : رئيس جمعية اتحاد معاهدة سجل الأفلام .

الاساس القانوني : معاهدة سجل الأفلام ، المادة ٥(٣)(أ)(١) «١» .

الوثيقة : FRT/A/II/1 .

القرار المطلوب اتخاذه : أنظر الفقرة الأخيرة من الوثيقة الآنف ذكرها .

البند الحادي والعشرون من جدول الأعمال : قرارات الأمم المتحدة

الهيئة الرئاسية المعنية : الجمعية العامة لليوبو .

الرئيس : رئيس الجمعية العامة لليوبو .

الاساس القانوني : الاتفاق المبرم بين الأمم المتحدة واليوبو ، المادة ٥ .

الوثيقة : WO/GA/XIII/1 .

القرار المطلوب اتخاذه : أنظر الفقرة الأخيرة من الوثيقة الآنف ذكرها .

السند الثاني والعشرون من جدول الأعمال : قبول المراقبين

الهيئات الرئاسية المعنية : كل الهيئات (٢٣) .

الرئيس : رئيس الجمعية العامة لليوبو .

الأساس القانوني : اتفاقية الويبو ، المواد ٦(٢)٩ و ٧(٢)٥ و ١٣ ؛
اتفاقية باريس (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٣(٢)(١)٩ ؛ واتفاقية برن
(وثيقتا استوكهولم وباريس) ، المادة ٢٢(٢)(١)٩ ؛ واتفاق مدريد (وثيقة
استوكهولم) ، المادة ١٠(٢)(١)٨ ؛ واتفاق لاهاي (وثيقة استوكهولم) ، المادة
٢(٢)(١)٨ ؛ واتفاق نيس (وثيقتا استوكهولم وجنيف) ، المادة ٥(٢)(١)٧ ؛
اتفاق لشبونة (وثيقة استوكهولم) ، المادة ٩(٢)(١)٨ ؛ واتفاق لوكارنو ،
المادة ٥(٢)(١)٨ ؛ واتفاق التصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، المادة
٧(٢)(١)٨ ؛ ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ، المادة ٥٣(٢)(١)٩ ؛
ومعاهدة تسجيل العلامات ، المادة ٣٢(٢)(١)٨ ؛ ومعاهدة بودابست ، المادة
١٠(٢)(١)٦ ؛ واتفاق فيينا ، المادة ٧(٢)(١)٨ ؛ ومعاهدة تسجيل الافلام ،
المادة ٥(٣)(١)٩ ؛ والنظام الداخلي العام لليوبو ، المادة ٨(٢) .

الوثيقتان : AB/XXII/13 & 16 .

القرارات المطلوب اتخاذها : أنظر الفقرة ١٠ من الوثيقة AB/XXII/13 والفقرة

٤ من الوثيقة AB/XXII/16 .

السند الثالث والعشرون من جدول الأعمال : اقرار الاتفاق المبرم بين الويبو والنمسا

بشأن مقر مكتب التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية

الهيئة الرئاسية المعنية : لجنة الويبو للتنسيق .

الرئيس : رئيس لجنة الويبو للتنسيق .

الأساس القانوني : اتفاقية الويبو ، المادة ١٢(٤) .

الوثيقة : WO/CC/XXVIII/3 .

القرار المطلوب اتخاذه : أنظر الفقرة ٤ من الوثيقة الآنف ذكرها .

البند الرابع والعشرون من جدول الاعمال : تعديل اللائحتين التنظيميتين للجنة الدائميتين

الهيئة الرئاسية المعنية : لجنة الويبو للتنسيق .

الرئيس : رئيس لجنة الويبو للتنسيق .

الاساس القانوني : اللائحة التنظيمية للبرنامج الدائم للتعاون الانمائي المرتبط بالملكية الصناعية ، المادة ١٧ (١) ؛ واللائحة التنظيمية للبرنامج الدائم للتعاون الانمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة ، المادة ٧ (١) .

الوثيقة : WO/CC/XXVIII/4 .

القرار المطلوب اتخاذه : أنظر الفقرة الأخيرة من الوثيقة الآنف ذكرها .

البند الخامس والعشرون من جدول الاعمال : بعض المسائل المتعلقة بالموظفين

الهيئة الرئاسية المعنية : لجنة الويبو للتنسيق .

الرئيس : رئيس لجنة الويبو للتنسيق .

الاساس القانوني : اتفاقية الويبو ، المادة ٩ (٧) .

الوثيقتان : WO/CC/XXVIII/1 & 2 .

القرارات المطلوب اتخاذهما : أنظر الفقرات ١٧ و ٢٠ و ٢٢ و ٢٤ و ٢٧ و ٣٠ من الوثيقة WO/CC/XXVIII/1 والفقرات ٣ و ٩ و ١٧ و ٢٣ و ٢٦ و ٣٠ من الوثيقة WO/CC/XXVIII/2 .

البند السادس والعشرون من جدول الاعمال : انتخاب أعضاء اللجنتين التنفيذيتين لاتحادي باريس وبرن واختيار الأعضاء المخصصين للجنة الويبو للتنسيق

ملاحظة تمهيدية : يجوز تأليف لجنة مخصصة للترشيحات لتقديم اقتراحات فيما يتعلق بهذا البند (البند ٢٦) قبل الشروع في مناقشة البند . وفي هذه الحالة يجوز وقف الاجتماعات إلى أن تكون لجنة الترشيحات مستعدة لرفع تقاريرها .

وخلال الدورات العادية الأخيرة لسنة ١٩٨٩ ، ألفت لجنة مخصصة للترشيحات ، تتكون من رئيس مؤتمر الويبو بصفته رئيسا للجنة ، ومن ممثلي عشر دول (أنظر الوثيقة AB/XX/20 ، الفقرة ٢٢٥) .

الهيئات الرئاسية المعنية : مؤتمر الويبو وجمعية ومؤتمر ممثلي اتحاد باريس وجمعية ومؤتمر ممثلي اتحاد برن (٥) .

الرئيس : رئيس مؤتمر الويبو .

الأساس القانوني : اتفاقية الويبو ، المادة ٨(١)(ج) ؛ واتفاقية باريس (وثيقة استوكهولم) ، المادة ١٣(٢)(أ) "٤" ؛ واتفاقية برن (وثيقتا استوكهولم وباريس) ، المادة ٢٢(٢)(أ) "٤" ؛ والنظام الداخلي لجمعية اتحاد باريس ، المادة ٣ ؛ والنظام الداخلي لمؤتمر ممثلي اتحاد باريس ، المادة ٥ ؛ والنظام الداخلي لجمعية اتحاد برن ، المادة ٣ ؛ والنظام الداخلي لمؤتمر ممثلي اتحاد برن ، المادة ٥ .

الوثيقة : AB/XXII/12 .

القرارات المطلوب اتخاذها : أنظر الفقرات ٣١ و ٣٣ و ٣٥ و ٣٧ من الوثيقة الآنفة ذكرها .

البند السابع والعشرون من جدول الأعمال : اعتماد التقرير العام وتقارير كل من الهيئات الرئاسية الثلاثة والعشرين

الهيئات الرئاسية المعنية : كل الهيئات (٢٣) .

الرؤساء : بالنسبة الى التقرير العام وتقرير الجمعية العامة للويبو ، رئيس الجمعية العامة للويبو ؛ وبالنسبة الى كل من التقارير الاثني عشر والعشرين الأخرى ، رئيس الهيئة الرئاسية المعنية .

الاساس القانوني : النظام الداخلي العام للويبو ، المادة ٤٤(١) .

الوثائق : مشاريع التقارير التي تعدها الأمانة .

القرارات المطلوب اتخاذها : كل هيئة رئاسية مدعوة الى اعتماد التقرير أو التقارير التي تهتمها .

البند الثامن والعشرون من جدول الأعمال : اختتام الدورات

الهيئات الرئاسية المعنية : كل الهيئات (٢٣) .

الرئيس : رئيس الجمعية العامة لليوبو .

الأساس القانوني : النظام الداخلي العام لليوبو ، المادة ١٣(١) .

الوثيقة : لا شيء .

[نهاية الوثيقة]